

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 02 /TTg-QHQT

Hà Nội, ngày 02 tháng 01 năm 2014

V/v không tiếp tục sử dụng các nguồn vốn ODA của Chính phủ Đức và Chính phủ Thụy Sĩ cho dự án “Xây dựng hệ thống xử lý chất thải rắn đô thị Bắc Ninh”

Kính gửi :

- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Xây dựng;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Ninh.

Xét đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư (công văn số 10147/BKHĐT-KTĐN, ngày 17 tháng 12 năm 2013) về việc không tiếp tục sử dụng các nguồn vốn ODA của Chính phủ Đức và Chính phủ Thụy Sĩ cho Dự án “Xây dựng hệ thống xử lý chất thải rắn đô thị Bắc Ninh”, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

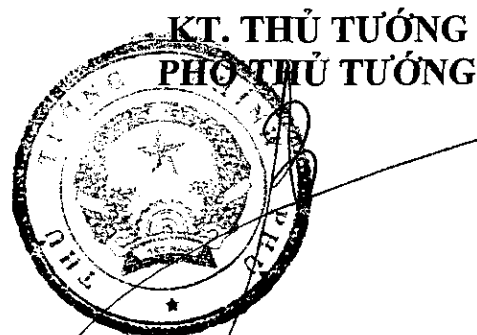
1. Đồng ý Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Ninh không tiếp tục sử dụng vốn ODA vay ưu đãi của Chính phủ Đức và vốn ODA không hoàn lại của Chính phủ Thụy Sĩ cho Dự án “Xây dựng hệ thống xử lý chất thải rắn đô thị Bắc Ninh”.

2. Giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư có công hàm gửi Chính phủ Đức và Chính phủ Thụy Sĩ thông báo chính thức ý kiến của Chính phủ Việt Nam về Dự án; chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan đàm phán với phía Đức và Thụy Sĩ về phương án sử dụng vốn ODA đã cam kết chuyển cho dự án khác.

3. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Ninh hoàn tất các thủ tục theo quy định về việc dừng Dự án “Xây dựng hệ thống xử lý chất thải rắn đô thị Bắc Ninh” sử dụng vốn ODA vay ưu đãi của Chính phủ Đức và vốn ODA không hoàn lại của Chính phủ Thụy Sĩ và chủ trì tiến hành các thủ tục theo quy định về việc chuyển đổi hình thức đầu tư cho Dự án; kiến nghị phương án xử lý đối với phần vốn ODA đã được Nhà tài trợ chi trả và thông báo cho Bộ Kế hoạch và Đầu tư và Bộ Tài chính trong Quý I/2014 để cùng phối hợp xử lý./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTg, PTTg Hoàng Trung Hải;
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ: TH, KTN, KTTH, TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3) PH. 23



**KT. THỦ TƯỚNG
PHÓ THỦ TƯỚNG**

Hoàng Trung Hải